

Parlement Européen  
Rue Wiertz  
60 B 1047  
Bruxelles

13 Février 2014  
Amsterdam

Concernant le vote du 27 Février 2014 sur le rapport de Madame la députée Honeyball sur l'exploitation sexuelle et la prostitution.

Madame la députée, Monsieur le député,

Le Comité International pour les droits des travailleurSEs du sexe en Europe (ICRSE), et les 470 associations signataires de ce courrier (464 organisations en Europe et 549 internationalement) souhaitent attirer votre attention sur le rapport récemment adopté par le Comité pour les droits des femmes et l'égalité de genre (FEMM), et qui sera soumis à votre vote le 27 février prochain. Ce rapport, rédigé par Mme Honeyball, députée européenne pour Londres, et portant sur l'exploitation sexuelle et la prostitution, recommande notamment la mise en place de la pénalisation des clients des travailleurSEs du sexe.

Allant à l'encontre des recommandations de toutes les associations de travailleurSEs du sexe en Europe, de nombreuses associations de santé et de défense des droits humains, cette mesure, loin de protéger les travailleurSEs du sexe comme l'affirme Mme Honeyball, ne ferait qu'accroître leur vulnérabilité.

Nous sommes étonnées par l'ignorance du comité FEMM, qui n'a pas jugé opportun de prendre en compte les nombreuses preuves que nous avons à présent, après 15 ans de mise en place d'une telle mesure en Suède, de son inefficacité à faire diminuer la prostitution et la traite des êtres humains.

Ainsi, un récent rapport de la Police Suédoise note : "En 2009, le Bureau national d'investigation estimait à 90 le nombre de "salons de massage thaïlandais" (la plupart soupçonnés d'offrir des services sexuels) dans Stockholm et ses environs. A la fin de l'année 2011/début de l'année 2012, le nombre de salons de massage thaïlandais dans la zone de Stockholm était estimé à environ 250, et à 450 à travers le pays."<sup>1</sup>

Par ailleurs, contrairement à l'argument selon lequel le "modèle suédois" ne pénaliserait pas les travailleurSEs du sexe (considérées comme victimes), ce "modèle" entraîne dans les faits la répression, directe et indirecte, de celles qu'il prétend protéger.

---

<sup>1</sup>[http://www.polisen.se/Global/www%20och%20Intrapolis/Informationsmaterial/01%20Polisen%20nationellt/Engelskt%20informationsmaterial/Trafficking\\_1998\\_/Trafficking\\_report\\_13\\_20130530.pdf](http://www.polisen.se/Global/www%20och%20Intrapolis/Informationsmaterial/01%20Polisen%20nationellt/Engelskt%20informationsmaterial/Trafficking_1998_/Trafficking_report_13_20130530.pdf)

De nombreux rapports confirment cette réalité. Ainsi en Norvège, pays où l'achat de services sexuels a été criminalisé en 2009, un rapport démontre avec force que les travailleurSEs du sexe sont maintenant moins susceptibles de demander la protection de la police en raison du renforcement du stigma et du fait qu'elles se perçoivent elles-mêmes comme criminelles.<sup>2</sup>

Une autre conséquence inquiétante de la pénalisation des clients concerne la santé des travailleurSEs du sexe, notamment en ce qui concerne les risques d'exposition et de transmission du VIH et autres infections sexuellement transmissibles. En France, une centaine d'organisations, parmi lesquelles Aides, Médecins du Monde ou encore Planning Familial ont signé un manifeste contre la pénalisation des clients.<sup>3</sup> Au Royaume-Uni, plus de 60 projets de santé et d'aide sociale aux travailleurSEs sexuelles se sont opposés à cette mesure, dénonçant ses effets négatifs<sup>4</sup>.

Le Comité pour les droits des femmes et l'égalité de genre (FEMM) a choisi de défendre une idéologie dangereuse, au détriment de la vie et de la santé des travailleurSEs du sexe, et ce faisant, ignore les recommandations de nombreuses organisations internationales et des Nations Unies telles que celle publiées en Décembre 2011 par l'ONUSIDA<sup>5</sup> :

*« Les états doivent renoncer à la pénalisation du travail du sexe. **La dépénalisation du travail sexuel devrait inclure le retrait des pénalités pour l'achat et la vente d'actes sexuels, la gestion des travailleurs du sexe et des lieux de vente de services sexuels, et autres activités liées au travail sexuel.** »*

La volonté de pénaliser les clients des travailleurSEs sexuelles, et le rapport de Mme Honeyball, sont fondés non sur des faits, mais sur une idéologie, et ont été dénoncés par de nombreuses organisations, y compris le Conseil Allemand des Femmes<sup>6</sup>, réseau des Planning Familiaux d'Europe et le réseau Transgenre Europe<sup>7</sup>, qui regroupe 56 associations pour les droits des personnes transgenres. Une lettre ouverte aux euro-députés, signée par plus de 45 chercheurs et universitaires et disponible sur le site de ICRSE dénonce le manque de rigueur de ce rapport, la faiblesse de ses sources et condamne son parti-pris idéologique.

Les 470 associations représentées par cette lettre vous demandent de soutenir les droits des travailleurSEs sexuelles, et de concrétiser ce soutien en votant contre le rapport sur la prostitution et l'exploitation sexuelle de Mme Honeyball.

Le Comité International pour les Droits des Travailleuses Sexuelles – ICRSE représente 59 organisations en Europe et Asie central.

---

<sup>2</sup> <http://www.thelocal.no/20120622/rip-up-prostitution-law-says-top-oslo-politician>

<sup>3</sup> <http://site.strass-syndicat.org/2013/09/manifeste-contre-la-penalisation-des-prostituees-et-de-leurs-clients/>

<sup>4</sup> [http://www.uknswp.org/wp-content/uploads/UKNSWP\\_Scotland\\_consultation\\_response\\_dec\\_2012.pdf](http://www.uknswp.org/wp-content/uploads/UKNSWP_Scotland_consultation_response_dec_2012.pdf)

<sup>5</sup> [http://www.unaids.org/en/media/unaids/contentassets/documents/unaidspublication/2009/JC2306\\_UNAIDS\\_guidance-note-HIV-sex-work\\_en.pdf](http://www.unaids.org/en/media/unaids/contentassets/documents/unaidspublication/2009/JC2306_UNAIDS_guidance-note-HIV-sex-work_en.pdf)

<sup>6</sup> <http://www.frauenrat.de/deutsch/infopool/nachrichten/informationdetail/article/-f303b1b78e.html>

<sup>7</sup> [http://www.tgeu.org/TGEU\\_Statement\\_on\\_Abolitionist\\_Call](http://www.tgeu.org/TGEU_Statement_on_Abolitionist_Call)

### **Organisations endorsing this letter:**

**Regional and international networks:** [NSWP](#), Global Network of Sex work Projects (represents 128 organisations in 28 countries); [APNSW](#), Asia Pacific Network of Sex Work projects (represent 58 member organisations in 25 countries) ; [SWAN](#), Sex Workers' Rights Advocacy Network in Central and Eastern Europe and Central Asia (represents 23 organisations in 21 countries); [TAMPEP International Foundation](#), European Network for HIV/STI Prevention and Health Promotion among Migrant Sex Workers; [AIDS Action Europe](#), [CORRELATION network](#), European Network Social Inclusion & Health; [EATG](#), European Aids Treatment group; [INPUD](#), International Network of People who Use Drugs; International Planned Parenthood Federation –[IPPF European Network](#) (includes 40 members organisations in 40 countries); Transgender Europe (represents 79 organisations in 31 countries)

**Funders:** [Red Umbrella Fund](#), [Mama Cash](#)

### **National organisations in Europe:**

**Albania:** [Stop AIDS](#)-Action Plus, Humanitarian organization

**Austria:** [maiz](#), autonomous centre for and by migrant women in Linz; [LEFÖ/TAMPEP](#), Support and European Network for Migrant Sex Workers, [Sexworker Forum Verein](#) [sexworker.at](#), sexworker forum association sexworker.at, Vienna; [Aids Hilfe Wien](#), AIDS/HIV Service Organisation

**Belgium:** [vzw Pasop](#), service provision for sex workers in Ghent; [Espace P](#), sex workers service providers, Bruxelles

**Bosnia and Herzegovina:** [PROI](#)

**Croatia:** [NGO Flight](#)

**Denmark:** Sexarbejdernes Interesse Organisation

**Estonia:** [AIDS Tugikeskus](#), Aids information and support center

**Finland:** [Pro-tukipiste](#)

**France:** ARAP-Rubis Nîmes, Action communautaire avec les personnes prostituées, service provider for sex workers, Association Griseldis, community-based health organisation, Toulouse; [ACCEPTESS-T](#) transgender rights organisation; [STRASS](#), French union of sex workers; PASTT; [Autres Regards](#), sex workers service provider, Marseille; [Collectif Droits et Prostitution](#), collective of 9 organisations for the rights of sex workers

**Germany:** [BesD](#) - Trade Association Erotic and Sexual Services; [Hydra e.V.](#), Meeting and counselling centre for prostitutes, Berlin; [Deutscher Frauenrat – Lobby der Frauen](#), National Council of German Women's Organisations (umbrella organisation of more than 50 nationwide women's associations and organisations); [Deutsche AIDS-Hilfe e.V.](#) (DAH) is the umbrella association of 130 organisations in Germany, including ASOs, prevention projects, drug help centres, residential and health-care projects, and self-help networks; [move e. V.](#), association for education and communication between sexwork; [Online-Magazin "menschenhandel heute"](#) Online magazine for a critical and human rights based approach to human trafficking and related topics, like sex work and migration; [Projekt „Nachtfalke“](#),

Support for Male Sexworkers in Essen; [Niedersächsische AIDS-Hilfe Landesverband e.V.](#) (NAH) (AIDS Service Organization in Lower Saxony); [Nitribit](#), Meeting and counselling centre for prostitutes, Bremen; [Madonna e.V.](#), Meeting and Counselling Centre for Sexworker, Bochum; [BSD](#), German association of sexual services; [Münchner AIDS-Hilfe e.V.](#), AIDS Service Organization in Munich; [Phönix](#), counselling centre for prostitutes, Hannover; [Theodora](#), (Consulting for prostitutes ad job changing for women an girls, Herford; [AIDS-Hilfe Aachen e.V.](#) AIDS Service Organization in Aachen; [Ban Ying e.V.,Koordinations- und Beratungsstelle gegen Menschenhandel](#), Coordination- and consultation office against trafficking, Berlin; [Regenschirm e.V.](#), Self-help organisation for people, who work in the field of prostitution; [Ban Ying Zufluchtswohnung e.V.-Zufluchtswohnung für Migrant innen](#), shelter for Migrant Women; [Ratschlag Prostitution Hamburg](#), Advice Group on Prostitution, Hamburg; [TAMPEP-Germany](#), European Network for HIV/STI Prevention and Health Promotion among Migrant Sex Workers; [BASIS-Projekt - Health Care Prevention for Male Sex Workers and their Customers](#), Hamburg; [ragazza e.V.](#) Support for drug using female prostitutes, Hamburg; [Ver.di Fachbereich 13 Hamburg](#)- trade union verdi, area 13 for special services; [OPERA BildungsRaum](#), basic vocational courses, job-related qualification, support, counselling and information for sexworker, Nuremberg; [Kassandra e.V.](#) counselling, information, professionalization and support for sexworker, Nuernberg; [bufas e.V.](#) Union of conselling organisations for prostitutes; [HAW](#), Hamburg University of Applied Sciences,department social work; [DSTIG, GSSG](#) – Charitable Foundation Sexuality and Health, as legal body of the project [sexsicher.de](#), Foundation for Sexuality and Health

**Greece:** [Positive Voice](#)

**Hungary:** [SZEXE](#), sex workers advocacy association

**Ireland:** [UglyMugs.ie](#), Working together for sex workers' safety in Ireland

**Irish Sex Workers Alliance**, alliance of individuals (sex workers, ex-sex workers and others) and organisations involved in health and social support services

**Italy:** Associazione radicale [Certi Diritti](#); Rete Italiana della Riduzione del Danno, Italian network of harm reduction; [LILA Onlus](#), Lega Italiana per la Lotta contro l'Aids -Italian League for Fighting Aids. Centro Antiviolenza Antistalking [La Nereide Onlus](#), Siracusa; [MIT-Movimento Identità Transessuale](#), Bologna; [ARCI GAY nazionale](#), [Associazione XXD](#), association publishing monthly feminist e-magazine; [Progetto Stella Polare](#), project North Star, Paths of Social Protection to facilitate processes of self-determination and to support those who are asking to get out of situations of serious sexual and labor exploitation; Le Grazie - CDCP Genova; [Comitato Diritti Civili delle Prostitute Onlus](#), Committee for the Civil Rights of Prostitutes; [PIAM Onlus](#), project migrant integration, Asti; [Associazione culturale Etnoblog](#)- Trieste; [Equality Italy](#)

**Lithuania:** [Demetra](#), Association of HIV affected women and their families;

**Macedonia:** [STAR-STAR](#), sex workers' rights organisation; [Healthy Options Project Skopje](#); [Coalition Sexual and Health Rights of marginalized communities](#); [ESE](#), Association for Emancipation, Solidarity and Equality of Women in the Republic of Macedonia; [Opcija – Ohrid](#); [Open Gate – La Strada](#); [Reactor](#) - Research in Action; NGO HELP Gostivar, work with sex workers and needle exchange

**Netherlands:** The Dutch Platform on Sex Work; [Rights4Change](#), making human rights work; [Buro Brycx](#), advice on prostitution; Sex Work Projects STI Aids Netherlands-<http://www.prostitutie.nl>; [Tampep](#) International Foundation

**Norway:** [PION](#), association for the interests of prostitutes

**Poland:** [Sex Work Polska](#), Coalition for sex workers' rights; [Social AIDS Committee](#); Stowarzyszenie Program [STACJA](#), 'Program STACJA' Association; [La Strada Poland](#)

**Portugal:** [APDES](#); RTS, Portuguese sex worker network; Associação Acompanha; Associação Existências; Associação Novo Olhar; Associação Positivo; GAT; Liga Portuguesa Contra a Sida; Obra Social das Irmãs Oblatas do Santíssimo Redentor; [Médicos do Mundo](#); Panteras Rosa; SOS Racismo; UMAR

**Romania:** [Carousel Association](#), Romanian human rights and harm reduction NGO; [ACCEPT Association](#), the first LGBT rights NGO in Romania; [Romanian Harm Reduction Network](#), Romanian network formed by 11 harm reduction NGOs; [ARAS – Against-AIDS Romanian Association](#), HIV/AIDS service NGO in Romania; [Spiritual Police](#), Human Rights NGO aiming to raise awareness on active civic consciousness and solidarity; [Feminist Centre SofiaNadejde](#), antisexist, antiracist, antitransfob, antihomofob, anti-abled and anticapitalist group, Bucharest; [H.arta group](#), knowledge production and (re)writing histories to gender issues in global capitalist times, Timisoara, Romania; [Euroregional Center for Public Initiatives](#), supports public initiatives in promoting human rights and non-discrimination; [Society of Contraceptive and Sexual Education \(SECS\)](#), sexual education, HIV/AIDS prevention, family planning and maternity services, Romania; [Solidarity for Freedom of Conscience Association](#), fights discrimination based on faith and religion in [Foundation Center for Critical Consciousness](#), official branch of [Center for Inquiry, Transnational](#) in Romania; [CeRe Resource Center for Public Participation](#), fighting for a political environment where citizens actively participate in the decision making process, Bucharest; [Foundation Family and Child Protection](#), protection to children in need of assistance, Bucharest; [Center for Action and Responsibility in Education CARE](#), community development and provider of opportunities for students, teachers and parents, Bucharest; [Alliance to Fight Alcoholism and Drug Addictions ALIAT](#), prevention, care and treatment services in addictions, Bucharest; [Parada Romania Foundation](#), services for homeless children, young people and families

**Russia:** Silver Rose, sex workers' rights organisations; UHRA, Ukraina and Assistance

**Spain:** [Projecte dels NOMS-Hispanosida](#); [Fundación Triángulo](#), LGBT rights' organisation [hetaira](#), sex workers' rights organisation, Madrid; [Comite de Apoyo a las Trabajadoras del Sexo \(CATS\)](#)

**Slovakia:** [Odysseus](#), Harm reduction organisation; Zuzana Pachová, Civic organization Helping Hand

**Switzerland:** [ASPASIE](#), association for prostitutes and their rights, Geneva; [Verein Lysistrada](#), health improvement and consultation for sexworkers in Olten; [Prokore](#), swiss network for improvement of working conditions of sexworkers; [FIZ](#), FIZ Advocacy and support for migrant women and victims of trafficking, Switzerland; [MariaMagdalena](#), Conselling center for women in sexwork, prevention and health promotion in kanton St.Gallen; Association Boulevards, Geneva

**Sweden:** [Rose Alliance](#), sex workers' rights organisation

**Turkey:** [Red Umbrella Sexual Health and Human Rights Association](#), [MoreL LGBT](#), LGBT rights organisation, Eskisehir

**Ukraine:** All-Ukrainian League "Legalife"

**United Kingdom:** [English Collective of Prostitutes](#), for sex workers' rights and better wages and welfare for women; [Sex Worker Open University](#), advocacy, support and events by and for sex workers, London, Leeds, Glasgow; [International Union of Sex Workers](#), campaigning organisation for the human, civil and labour rights of those who work in the sex industry; [X-TALK](#), sex workers-led cooperative offering english classes to migrant sex workers and interventions on themes of migration, labour and gender; [Scot-PEP](#), promoting health, dignity and human rights for all involved in sex work, Scotland; UK Network of Sex Work Projects, [UKNSWP](#) (represents 60 front line service providers in the UK); GNGS - Glasgow Network for Gender and Sexuality (network of feminist and LGBT orgs in Glasgow)